

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



VITOP BIOENERGY HOLDINGS LIMITED

(天 年 生 物 控 股 有 限 公 司)*

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：1178)

**主要收購事項
及
持續暫停買賣**

主要收購事項

茲提述天年生物控股有限公司*(「本公司」)於二零一一年八月二日刊發之公告。

於二零一一年八月二日(上午交易時段後)，本公司訂立協議，以代價108,500,000港元(「代價」)收購一間名為Express Time Enterprises Limited之公司(「目標公司」) 90%之股權(「收購事項」)。於收購事項完成前，目標公司連同其直接及間接附屬公司(「目標集團」)將會於中國大陸擁有價值約人民幣136,000,000元之一幅土地。目標集團之主要業務為(i)房地產開發；(ii)經營批發市場及籌劃產品博覽會；及(iii)物業租賃及管理。

由於收購事項之相關適用百分比率超過25%但低於100%，故根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)，收購事項構成本公司之主要收購事項。

部份代價將由本公司以每股發行價0.185港元發行300,000,000股每股0.025港元之新股(「代價股份」)之方式支付。本公司將於股東特別大會上就配發及發行代價股份而向其股東尋求特別授權。代價餘額共53,000,000港元將以現金方式支付。

* 僅供識別

持續暫停買賣

應本公司之要求，本公司(股份代號：1178)股份已自二零一一年八月二日下午一時三十分起暫停買賣。本公司股份之買賣將維持暫停，以遵守上市規則之規定並刊發載有收購事項之進一步詳情之公告。

承董事會命
天年生物控股有限公司
聯席主席
韓曉躍

香港，二零一一年八月五日

於本公告日期，董事會成員包括主席韓慶雲先生；聯席主席韓曉躍博士；執行董事徐念椿先生、郭燕妮女士及龍明飛先生；以及獨立非執行董事朱靜華女士、張文先生及李新中先生。